萬春行

參茸補藥酒

新造臘味登市

總批發處
加拿大 雲高華
金然棧有限公司啓

（自動電話）
MARINE 1757

▲東莞李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒
跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏效

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏　每盒銀弍圓
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元　跌打舊瘀復發即愈散　每料四元
遠年風濕骨痛驅風濕散每料四元　遠年爛脚拔毒生肌埋口散每料五圓
實驗驅除百毒清血毒丸每樽四圓　立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包壹元
珠黃八寶搜毒丸　每樽四元
本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

●●●代理處　金利源　元發華棧
◎本醫生醫務所遷往雲哥華旅館六號房乃係哥林比街救國公債會對面門牌四壹四號是也
LEE FOOK
414 Columbia Street
Vancouver, B.C. Can.
◎通訊處

▲恭頌良醫聖藥
搽此藥膏確係勝過拜靈神
弟患皮膚症週身起粒赤紅色如虫行蟻咬痕癢不堪經有數月之久屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔效弟前日來埠再次訪醫調理同一位宗兄弟在西餐館飲茶他問及弟之賤體皮膚症如何狀況弟所說調理經過之苦衷得座在傍邊一位不識姓名之友人所聞蒙他介紹弟往李福先生處調理據先生所云弟之症係壹種皮膚血毒症要服清血毒丸消除臟腑之血毒外搽皮膚百病藥膏裏攻外應方能快捷痊愈弟依先生之法調理服清血毒丸並將藥膏連搽六日內果然藥到病除弟深感先生再造之恩愧無以報謹誌數言俾有同病者知所津問焉　恩邑何浩燕恭頌
李福大國手先生鑒　敬覆者接奉大函均息問候弟之頑疾　先生醫心慈善感恩莫名弟之膝摺濕毒癢痕五六年之久中西醫藥無効自接到　先生藥膏依單用法不過二十四天全愈光滑如常遲日出埠相見後當効謝
Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.
醫安　三月五號　開平儒良鄉　濕隙埠胡忠燧叩

請試用惡頓幼嫩煙絲以自捲烟仔。因用最上等煙草而特別配製者。烟質之芬香及風味。當使君欣喜也。
OGDEN'S
COOL AND FRAGRANT
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

▲祖國新聞▼

我國抗戰所獲戰果

重慶電訊　倭賊犯中國五年　屠殺劫掠　無所不用其極　影响所及中國人民　已大批西遷　估計當在五千萬人之間　約與英法等國人口相等　然在某種情形之下　此舉或爲不幸中之大幸　蓋因大批人民西遷　已使全國在公敵威脅之下　團結一致　同時將近代進步思想　介紹於中國內地　查日寇節節推進之時　沿海大小商人　均舉家內遷　移運傢私貨物　而工人則携器具　學生亦帶書籍　不顧任何艱險　跋涉萬里　遷入內地　度其自由之生活　而有許多重要工廠　亦皆倭寇將到之時　全部拆卸　運到華西　而在山洞裝置開工　重慶近郊　即有此類工廠甚多　未受敵機轟炸之損失　而重慶之中央廣播電台　亦即深藏於山洞之內　每日對世界廣播　有許多學校報館及電話　電報公司　亦設於防空洞內　空氣流通　燈光明亮　且有煖氣　就陝西西安而言　該處有一大醫院　即設於山洞內　設備極爲週全　病室　臨症室　手術室　及宿舍　無不在深處山洞　是避敵人最猛之空襲　此外有紗廠壹間　全在壹山洞之內　其地層之面積達壹萬零三百四十三方尺　自由中國有許多工廠　皆將其電力廠重要机器　及原料室設於山洞內　重慶屢遭空襲之商業區　刻下又有新商店林立　皆設於私家防空洞之上　每遇敵機來近　所有貨物及店員　皆可避入防空洞內　不虞損失　間有民防亦築於防空洞依山建屋　所有新建之大屋　刻皆附設於防空洞　其情形幾與美國之私家汽車房相同　而自戰事發生以來　中國建築物之方式　已加改革　舊式之房屋　已漸絕跡　目前所建者　均從利便方面着想　俾於被炸後　易於重建　此外　中國當局鑒於凡有人口一萬以上之市鎮　無不屢遭敵轟炸　刻下乃乘時推行城市設計　疏散房屋　擴大市區　除極小數高樓外　多數建築平房　先經市工務局批准　始能着手建築　結果所及　目前街道寬濶清潔　街傍又皆植樹成蔭　市當局且將轟炸收回　改建游戲場　公園及市民中心等　以供衆用　此種城市設約與美國無異　觀於中央大學之重建　尤足證沿海中國民衆之天才與努力　彼等於卅式日之內　竟能築成大樓廿六座　包括辦公樓　課室　實驗室　圖書館　體育館等等云

▲中醫趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫　不用刀割　限日痊愈
Rooms Sun Ah
568½ Yates Victoria, B. C.

矯秘倫敦振酒
爲環球最
宏偉蒸酒
商業出品
W. & A. Gilbey Ltd.
London, England
New Toronto, Ont.
此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

Gain Mon Sie
P. O. Box 1437
Quesnel, B. C. Can.
敬文氏理代
買五圓以上者贈送香花水一樽
男用外搽香花水　每樽壹圓
此水功能固精。凡性慾不振以及早洩者。一搽之後。隨時勃起靈速。耐久不倦。

延年益壽丈夫奇丸　雙料五元　試用壹元
止癢葯膏　主治皮膚百病　每盒壹元五
追風葯膏　一搽見功　每盒壹元五
實驗百補養心生血靈　每樽二圓
驅濕強大器丸　單料二元七五　加料十元　雙料五元
★轟力抗戰丸　每盒百粒　五圓

★挽奪造化丸●●●
每盒六圓　試用壹圓半
治發育不全及不能人道者。服後有擴充局部雄偉健全之功。挽奪造化之効。

★還少大補丸●●●
每盒二元五毫。三盒六元
此丸補身健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服三粒即能大逞雄威。有「增强長期」返老還少」之効。

還少大補丸（專治）
遺精夜尿　陽痿早洩　勞工疲倦　面黃肌瘦　尿後反滴　精神不足　脚冷脚震　未老先衰　腦力衰弱　血少氣虛　腰痛耳鳴　頭暈眼花　膝軟步難　飲食少進
如蒙光顧寄銀紙請買担保「服法有說明書」C.O.D. 不受。寄費壹毫。買者自理。

新亞洲旅館
云埠加國
New Asia Rooms
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞洲旅館　喜市定東端　門牌二四四　租價稱克己　熱水兼煖汽　房舍床褥美　僑胞光臨住　招待令滿意
喊線　PA. 9492
司理人馬本步超本敬啟

▲駐雲全加洪門
總幹事部三十一年職員一覽表
總幹事　陳宜顯　秘書　朱今石
財政　黃增業　外交　梅學
▲參事
鄭振秀　司徒捷予　蔣安翹　葉勝
周玉生　黃華燦　簡國安　林翰元
張惠介　陳宜談　林三合　鄭煜南
趙錦田　張明益　阮宗豪　薛升接
王華進　梅貴

◎列必珠埠致公堂
鳴謝中華民國卅一年春季經費
（恕不稱呼）　競生館　盧傳順　張炎慈　每五大元
梁樹邦夫人三元　盧枝　丘能就義嫂　丘恆謙義嫂
丘煥謙　新生館　勝利館　梁耀平　黃樹德　陳國韶
周浣　梁應義　梁經聆　梁應光　每二元　梁掌朝
黃貴　每壹元五　潘溢榮　萬宴館　曾元龍　每壹元
張文裕　華僑餐館　每五毫

歌匿兄弟有限公司
CORNETT BROS. LTD.
33 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
各號碼及各樣皮均齊備
喜市定街東三十三號
★★★（看……請）★★★
黃及黑「歌地」靴　每對三元九五
「市別士打」靴　每對五元五毛
「佛化連」靴　每對六元六毫
代賣「華市磨」「亞市多利亞」「市李他」及「化羅閃」各種靚靴　每對由八元五毛至十五元

西龔邦耀醫
凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫
擅醫風濕爛脚新舊花柳等症針射電療全備
本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎
DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PAC. 8610
電話 住宅 High. 2614R

華人製造木箱廣告
FRASER BOX CO.
Foot of Main Street
Vancouver, B. C.
Office 396 Marine Dr. West
Phone Langara 0874R
本公司現集鉅資。開設製造菜籠菓箱等工廠。在于雲埠緬街南。近在夫利沙河邊。規模宏偉。製造快捷。親愛僑商及各園口主人。宜購各項木箱裝貨。請留心賜顧。是所厚望焉。
扶利沙製木箱公司啓

無上之委市杰酒　新價低廉
時利士打（三星）
良舊之擡委市杰酒
卑詩蒸酒有限公司啟
此告白位不是酒局或丕詩省政府登載
十三盎沙壹元二五
廿五盎沙貳元三毫
四十盎沙三元五毫
B. C. Distillery Ltd.

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
羅省總行
通訊地址
方書贈閱函索便寄
本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科肺癆咳血跌打癱瘓瘋癲痔漏爛脚奇難雜症

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀　睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强
◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊
◎鹿羓耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸　每罇二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除
◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功
◎消粒解毒丸　二兩二元五
遍身粒毒蝟癬癩　服食此丸收效快
◎皮膚止癢水　每罇一元二五
皮膚痕癢皰難忍　頻搽此水奏奇功
◎立效扯氣水　每樽二元
喘哮咳嗽氣難舒　服此當然病可除
◎鴉標萬安油　每打四元
霎時暈仆憑油救　搽食兼施便立甦
◎立即止痛片　每打二元
果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

▲危機四伏幸出重圍
弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫硬痛到乎吔吔之唻行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用葯如拈刺回憶兩塲大病幸賴曹先生挽救殘軀無以爲報僅繕數言登諸報端以銘謝悃
胡持榮恭頌
W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死
弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不言不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分担憂于是車曹統新先生賁舍診治先用藥薰開其閉隨漸施藥帶出其潺內服湯劑數日便妥回念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱
中山梁穀叩
719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.